

 OLIMPIA SPLENDID HOME OF COMFORT OS-CAAMH14EI + OS-SECYH09EI + OS-SAALH12EI ARYAL S2 E DUAL INVERTER 14																									
I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE		D	PRODUKTDATENBLATT		F	FICHE PRODUIT		E	FICHA DEL PRODUCTO		NL	PRODUCTBLAD		P	FICHA DO PRODUTO		GR	ΚΑΡΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ				
Descrizione					Description		Beschreibung			Description			Descripción			Beschrijving			Descrição			Περιγραφή			
POTENZA SONORA INTERNA		INSIDE POWER SOUND LEVEL			INTERNE SCHALLLEISTUNG		PUISSANCE SONORE INTERNE			POTENCIA SONORA INTERNA			INTERN GELUIDSVERMOGEN			POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA			ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ			54 dB			
POTENZA SONORA ESTERNA		OUTSIDE POWER SOUND LEVEL			EXTERNE SCHALLLEISTUNG		PUISSANCE SONORE EXTERNE			POTENCIA SONORA EXTERNA			EXTERN GELUIDSVERMOGEN			POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA			ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ			64 dB			
GAS REFRIGERANTE		REFRIGERANT GAS			KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT			GAS REFRIGERANTE			KOELGAS			GÁS REFRIGERANTE			ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΠΟΥ			R32			
GWP La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 675. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 675 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO2, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.		GWP Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP. If leaked to the atmosphere, this appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.			GWP Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als Mittel mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlfüssigkeit mit einem GWP von 675. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlfüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung auf die globale Erwärmung 675-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO2. In keinem Fall darf der Benutzer versuchen, am Kühlkreis einzugreifen oder das Produkt zu zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuziehung von Fachpersonal erforderlich.		GWP La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérant à potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent dans une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant ayant un GWP de 675. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global serait 675 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO2, pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de désassembler le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à du personnel qualifié.			GWP La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen en menor media al calentamiento global con respecto a aquellos con un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 675. Por lo tanto, si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 675 veces más elevado con respecto a 1 kg de CO2, por un período de 100 años. En ningún caso el usuario debe intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el aparato. En caso de necesidad, dirijase siempre a personal cualificado.			GWP Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lager globaal verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de globale opwarming dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvoelstof met een GWP van 675. Als 1 kg van deze koelvoelstof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact op de globale opwarming 675 keer hoger zijn dan 1 kg CO2, gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelscircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.			GWP A perda de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 675. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 675 vezes mais elevado do que 1 kg de CO2, por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade é necessário contactar sempre pessoal qualificado.			GWP Η απώλεια ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) συμβάλλουν σε μικρότερο βαθμό στη θέρμανση του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συσκευή αυτή περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP 675. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλυθεί στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 675 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO2, για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθεί να επεμβαίει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμολογήσει το προϊόν. Σε περίπτωση που χρειαστεί πρέπει να απευθυνθείτε σε ειδικευμένο προσωπικό.						
MODULO RAFFREDDAMENTO	CARICO TEORICO Pdesignnc	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignnc	BETRIEBSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignnc	MODE REFROIDISSEMENT	CHARGE THEORIQUE Pdesignnc	MODULO REFRIGERACIÓN	CARGA TEÓRICA Pdesignnc	KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignnc	MODULO DE ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignnc	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΞΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignnc	4,1 kW									
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER												
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++									
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE Consommation d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA Consumo anual de energia em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στήνταρ δοκιμών Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	207 kWh/annum									
MODULO RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignnh	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DESIGN LOAD Pdesignnh	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRESZEIT	THEORETISCHE LAST Pdesignnh	MODE CHAUFFAGE SAISON MOYENNE	CHARGE THEORIQUE Pdesignnh	MODULO CALENTAMIENTO ESTACIÓN INTERMEDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignnh	VERWARMINGSMODUS MIDDENSEIZOEN	THEORETISCHE LADING Pdesignnh	MODULO DE AQUECIMENTO ESTACIÓN MEDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignnh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignnh	3,6 kW									
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0									
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+									
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE Consommation d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA Consumo anual de energia em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στήνταρ δοκιμών Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	1303 kWh/annum									
MODULO RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRESZEIT	ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	MODE CHAUFFAGE SAISON MOYENNE	CAPACITÉ DECLAREE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE	MODULO CALENTAMIENTO ESTACIÓN INTERMEDIA	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	VERWARMINGSMODUS MIDDENSEIZOEN	VERKLAARDE CAPACITEIT VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	MODULO DE AQUECIMENTO ESTACIÓN MEDIA	CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΔΗΛΩΘΕΙΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	3,2 kW									
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTEME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSISTEEM VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,4 kW									
	DICHIARAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA		WARMER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WARMER JAHRESZEIT		DECLARATION APPROPRIÉE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE		DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS CALIDA		VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET WARMSTE SEIZOEN		DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MAIS QUENTE		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΣΥΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	YES									
	CARICO TEORICO Pdesignnh		DESIGN LOAD Pdesignnh		THEORETISCHE LAST Pdesignnh		CHARGE THEORIQUE Pdesignnh		CARGA TEÓRICA Pdesignnh		THEORETISCHE LADING Pdesignnh		CARGA TEÓRICA Pdesignnh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignnh	4,0 kW									
MODULO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	SCOP	HEATING MODE WARMER SEASON	SCOP	BETRIEBSART HEIZUNG WARMER JAHRESZEIT	SCOP	MODE CHAUFFAGE SAISON CHAUDE	SCOP	MODULO CALENTAMIENTO STACIÓN CALIDA	SCOP	VERWARMINGSMODUS WARM SEIZOEN	SCOP	MODULO DE AQUECIMENTO STACIÓN QUENTE	SCOP	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	SCOP	5,2									
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+++									
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE Consommation d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA Consumo anual de energia em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στήνταρ δοκιμών Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	962 kWh/annum									
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITÉ DECLAREE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERKLAARDE CAPACITEIT VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΘΕΙΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	4,1 kW									
MODULO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO	HEATING MODE WARMER SEASON	BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	BETRIEBSART HEIZUNG WARMER JAHRESZEIT	HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	MODE CHAUFFAGE SAISON CHAUDE	CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTEME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE	MODULO CALENTAMIENTO STACIÓN CALIDA	CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	VERWARMINGSMODUS WARM SEIZOEN	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSISTEEM VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	MODULO DE AQUECIMENTO STACIÓN QUENTE	CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,0 kW									
	DICHIARAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' FREDDA		COLDER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT		DECLARATION APPROPRIÉE A LA SAISON LA PLUS FROIDE		DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS FRÍA		VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET KOUDEST SEIZOEN		DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MAIS FRÍA		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΨΥΧΡΗ ΕΠΟΧΗ	NO									
	CARICO TEORICO Pdesignnh		DESIGN LOAD Pdesignnh		THEORETISCHE LAST Pdesignnh		CHARGE THEORIQUE Pdesignnh		CARGA TEÓRICA Pdesignnh		THEORETISCHE LADING Pdesignnh		CARGA TEÓRICA Pdesignnh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignnh	N/A kW									
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	N/A									
MODULO RISCALDAMENTO STAGIONE FREDDA	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA	HEATING MODE COLDER SEASON	ENERGY EFFICIENCY CLASS	BETRIEBSART HEIZUNG KALTE JAHRESZEIT	ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE	MODE CHAUFFAGE SAISON FROIDE	CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE	MODULO CALENTAMIENTO STACIÓN FRÍA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	VERWARMINGSMODUS KOUDE SEIZOEN	ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE	MODULO DE AQUECIMENTO STACIÓN FRIA	CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΨΥΧΗ ΕΠΟΧΗ	ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	N/A									
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE Consommation d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA Consumo anual de energia em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στήνταρ δοκιμών Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	N/A kWh/annum									
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS COLDER SEASON		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITÉ DECLAREE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERKLAARDE CAPACITEIT VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΘΕΙΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	N/A kW									
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTEME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE REFERENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSISTEEM VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECTAÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	N/A kW									